



中國銀行
BANK OF CHINA

雅加达分行
JAKARTA BRANCH

NERACA
Per 30 Juni 2015
(Dalam Jutaan Rupiah)

No.	POS-POS	30/Jun/15
ASET		
1.	Kas	68,821
2.	Penempatan pada Bank Indonesia	1,916,439
3.	Penempatan Pada Bank Lain	6,062,336
4.	Tagihan spot dan derivatif	2,169
5.	Surat Berharga	
a.	Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba/rugi	-
b.	Tersedia untuk dijual	-
c.	Dimiliki hingga jatuh tempo	4,880,799
d.	Pinjaman yang diberikan dan piutang	-
6.	Surat Berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali (Repo)	-
7.	Tagihan atas Surat Berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali (Reverse Repo)	-
8.	Tagihan Akseptasi	111,533
9.	Kredit	
a.	Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba/rugi	-
b.	Tersedia untuk dijual	-
c.	Dimiliki hingga jatuh tempo	-
d.	Pinjaman yang diberikan dan piutang	9,452,642
10.	Pembiayaan Syariah	-
11.	Penyertaan	-
12.	Cadangan Kerugian Penurunan Nilai Aset Keuangan -/-	
a.	Surat Berharga	-
b.	Kredit	(110,209)
c.	Lainnya	-
13.	Aset Tidak Berwujud	6,157
	Akumulasi Amortisasi aset tidak berwujud -/-	(5,583)
14.	Aset Tetap dan Inventaris 15)	57,881
	Akumulasi Penyusutan Aset Tetap dan Inventaris -/-	(49,138)
15.	Aset non produktif	
a.	Properti terbengkalai	-
b.	Aset yang diambil alih	-
c.	Rekening Tunda	-
d.	Aset Antar Kantor	
i.	Melakukan kegiatan operasional di Indonesia	-
ii.	Melakukan kegiatan operasional di luar Indonesia	-
16.	Cadangan Kerugian Penurunan Nilai aset non keuangan -/-	-
17.	Sewa Pembiayaan	-
18.	Aset pajak tangguhan	1,988
23.	Aset Lainnya	69,892
TOTAL ASET		22,465,727
LIABILITAS DAN EKUITAS		
LIABILITAS		
1.	Giro	8,939,801
2.	Tabungan	292,320
3.	Simpanan berjangka	1,671,915
4.	Dana investasi revenue sharing	-
5.	Pinjaman dari Bank Indonesia	-
6.	Pinjaman dari bank lain	1,513,924
7.	Liabilitas spot dan derivatif	168
8.	Utang atas Surat Berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali (Repo)	-
9.	Utang Akseptasi	111,533
10.	Surat berharga yang diterbitkan	-
11.	Pinjaman Yang Diterima	
a.	Pinjaman yang dapat diperhitungkan sebagai modal	-
b.	Pinjaman yang diterima lainnya	-
12.	Setoran jaminan	19,737
13.	Liabilitas antar kantor	
a.	Melakukan kegiatan operasional di Indonesia	-
b.	Melakukan kegiatan operasional di luar Indonesia	9,038,234
14.	Liabilitas pajak tangguhan	-
15.	Liabilitas lainnya	222,626
16.	Dana investasi profit sharing	-
TOTAL LIABILITAS		21,810,258
EKUITAS		
17.	Modal disetor	
a.	Modal Dasar	262,600
b.	Modal yang belum disetor -/-	-
c.	Saham yang dibeli kembali (treasury stock) -/-	-
18.	Tambahan modal disetor	
a.	Agio	-
b.	Disagio	-
c.	Modal Sumbangan	-
d.	Dana setoran modal	-
e.	Lainnya	-
19.	Pendapatan (kerugian) komprehensif lainnya	
a.	Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	-
b.	Keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual	-
c.	Bagian efektif lindung nilai arus kas	-
d.	Selisih penilaian kembali aset tetap	-
e.	Bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi	-
g.	Pajak penghasilan terkait dengan laba komprehensif lain	-
h.	Lainnya	-
20.	Selisih kuasi reorganisasi	-
21.	Selisih restrukturisasi entitas sepengendali	-
22.	Ekuitas Lainnya	-
23.	Cadangan	
a.	Cadangan umum	-
b.	Cadangan tujuan	-
24.	Laba /rugi	
a.	Tahun-tahun lalu	327,857
b.	Tahun berjalan	65,012
TOTAL EKUITAS YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK		392,869
25.	Kepentingan non pengendali	-
TOTAL EKUITAS		392,869
TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS		22,465,727



中國銀行
BANK OF CHINA

雅加达分行
JAKARTA BRANCH

PERHITUNGAN LABA-RUGI
Periode 1 Januari sampai dengan 30 Juni 2015
(Dalam Jutaan Rupiah)

POS-POS		30/Jun/15
	PENDAPATAN DAN BEBAN OPERASIONAL	
A.	Pendapatan dan Beban Bunga	
1.	Pendapatan bunga	
	a. Rupiah	81,177
	b. Valuta Asing	176,648
2.	Beban bunga	
	a. Rupiah	16,690
	b. Valuta Asing	81,789
	Pendapatan (Beban) Bunga Bersih	159,346
B.	Pendapatan dan Beban Operasional Selain Bunga	
1.	Pendapatan Operasional Selain Bunga	
	a. Peningkatan nilai wajar aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Spot dan derivatif	2,001
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	b. Penurunan nilai wajar liabilitas keuangan	-
	c. Keuntungan penjualan aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Aset keuangan lainnya	-
	d. Keuntungan transaksi spot dan derivatif (realised)	23,300
	e. Keuntungan dari penyertaan dengan equity method	-
	f. Dividen	
	g. Komisi/provisi/fee dan administrasi	52,332
	h. Pemulihan atas cadangan kerugian penurunan nilai	-
	i. Pendapatan lainnya	2,202
2.	Beban Operasional Selain Bunga	
	a. Penurunan nilai wajar aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Spot dan derivatif	-
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	b. Peningkatan nilai wajar liabilitas keuangan	-
	c. Kerugian penjualan aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Aset keuangan lainnya	-
	d. Kerugian transaksi spot dan derivatif (realised)	-
	e. Kerugian penurunan nilai aset keuangan (impairment)	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	56,163
	iii. Pembiayaan Syariah	-
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	f. Kerugian terkait risiko operasional	-
	g. Kerugian dari penyertaan dengan equity method	-
	h. Provisi/komisi/fee dan administrasi	8,403
	i. Kerugian penurunan nilai aset lainnya (non keuangan)	-
	j. Beban tenaga kerja	46,576
	k. Beban promosi	426
	l. Beban lainnya	29,900
	Pendapatan (Beban) Operasional Selain Bunga Bersih	(61,633)
	LABA (RUGI) OPERASIONAL	97,713
	PENDAPATAN DAN BEBAN NON OPERASIONAL	
1.	Keuntungan (kerugian) penjualan aset tetap dan inventaris	5
2.	Keuntungan (kerugian) penjabaran transaksi valuta asing	-
3.	Pendapatan (beban) non operasional lainnya	1
	LABA (RUGI) NON OPERASIONAL	6
	LABA (RUGI) TAHUN BERJALAN SEBELUM PAJAK	97,719
	Pajak Penghasilan	
	a. Taksiran pajak tahun berjalan	32,707
	b. Pendapatan (beban) pajak tangguhan	-
	LABA(RUGI) TAHUN BERJALAN SETELAH PAJAK BERSIH	65,012
	PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN	
	a. Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	-
	b. keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual	-
	c. bagian efektif dari lindung nilai arus kas	-
	d. keuntungan revaluasi aset tetap	-
	e. bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi	-
	f. keuntungan (kerugian) aktuarial program manfaat pasti	-
	g. pajak penghasilan terkait dengan laba komprehensif lain	-
	h. Lainnya	-
	pendapatan komprehensif lain tahun berjalan - net pajak penghasilan terkait	-
	TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN	65,012
	Laba yang dapat diatribusikan kepada	
	PEMILIK	65,012
	KEPENTINGAN NON PENGENDALI	-
	TOTAL LABA TAHUN BERJALAN	65,012
	Total Laba Komprehensif yang dapat diatribusikan kepada	
	PEMILIK	65,012
	KEPENTINGAN NON PENGENDALI	-
	TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN	65,012
	TRANSFER LABA (RUGI) KE KANTOR PUSAT	-
	DIVIDEN	-
	LABA BERSIH PERSAHAM	-



LAPORAN KOMITMEN DAN KONTINJENSI
Periode yang berakhir pada 30 Juni 2015

(Dalam Jutaan Rupiah)

POS - POS	30/Jun/15
I. TAGIHAN KOMITMEN	
1. Fasilitas pinjaman yang belum ditarik	
a. Rupiah	-
b. Valuta Asing	-
2. Posisi pembelian spot dan derivatif yang masih berjalan	1,149,413
3. Lainnya.	-
II. KEWAJIBAN KOMITMEN	
1. Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum ditarik	
a. BUMN	
i. Committed	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
ii. Uncommitted	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
b. Lainnya	
i. Committed	4,600,579
ii. UnCommitted	66,663
2. Fasilitas kredit kepada bank lain yang belum ditarik	
i. Committed	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
ii. Uncommitted	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
3. Irrevocable L/C yang masih berjalan	
a. L/C luar negeri	76,436
b. L/C dalam negeri	25,465
4. Posisi penjualan spot dan derivatif yang masih berjalan	1,313,066
5. Lainnya	-
III. TAGIHAN KONTINJENSI	
1. Garansi yang Diterima	
a. Rupiah	2,115,499
b. Valuta Asing	10,071,091
2. Pendapatan Bunga Dalam Penyelesaian	
a. Bunga kredit yang diberikan	743
b. Bunga lainnya	-
3. Lainnya.	-
IV. KEWAJIBAN KONTINJENSI	
1. Garansi Yang Diberikan	
- Rupiah	2,140,469
- Valuta Asing	10,617,308
2. Lainnya	-